Miri, miri ciascum a Cui bisogna,

col Suo bon savor reggia sé dritto:

e non già pronda né togn' a ranpogna,

ciò ch'ò de proprio a saluto sua scritto.

Ami nol drappo suo cardo, e no sugna:

cardare ad unto ov'ha palmar trafitto.

Se losongieri e auro amici islogna,

progi poi pogo e lo podere e 'l fitto;

dico che quanto el di montar più pugna

maggiormonte è nol basso e dietro affitto.

10

Ché se poder fa soldo e voler livra, perché men si pag' ove più acquista? Ma' guude el mondo e Dio ch'è segnor saggio,

a manager print out the bring out of property

ché de sua guerra e d'altrui si dilivra,
suo' vizi aspenge e sua vertù avvista,
ha de sé e del suo lo signoraggio.
L'OCCULT V 475 P 6 (deso como saconos strafa di company V. source) Lk c. 1 v.

l fromohosmal franchema V P Mc sommoria V namuo e V P Mc om e F ricore V

2 Fig Lie come altra V P Lie on altra wat P on mal Lie cingound & catume V L CCXX V 474 P 8 ( come terms strofe di canzone, v. sopra ) Lk c. 1 r. l catuno accui bizogna L cathun Lk c. cui P ciaschuno V 2 bel sapere vogla suo d. Lk buono cavere regia Ek savere regia P 3 on e L Lk aprenda P ni V 4 cm do L lk om a lk a sua salute P suo lk 5 carde no scuma L om e, scuncialk 6 chaldar adune ove lk spalmare sunto V caldara uncollia palma traficto P 7-10 in L Lk lo 2 coppie cono invertito: prima 9-10 poi 7-8 7 :se la ove fluncie ad aoro amici e lungua V ssommo savere on lausinger sislogna P lozengieri L lusinghiri, slogna Lk 8 presi VP poco L lk V p. 10 p. P p. el L Lk 9 :0 sapia ben quanto morte piul puena P tdi cio, montare V piu grava Ik 10 magiore mente nel b. e ditto afitto V magior mente nel suo dicto e traficto P basso ducto aflicato lk e della mano correttrice L 11 chesse L sel p. Lk podere, volere livera V 12 meno V P page ove V Lk P pio L paga e piu V 13 galde L ghode lk il V Lk om e Lk chi L sengnore sagio V 14 di Plk sua vita, delivera V diliva lk 15 soi visii ispegna L sua vizi aspengne V suoi vicii aspergie P suo vizi slogna lk suo vertu V virtu lk 16te di se V sadose e suo P del sol om lo L Lk signoraggio (sig)L copyright © 2021 the family of Michelangelo Picone

Franchezza, signoria, senn' e riccore

più che cos'altra mui ci ama ciascuno;

e diritto ben certo à tale amore;

se la 'ntenzion fosse fondata in bono.

Ché non franch'à chi sol segue su' core;

ned à sogner chi regge un gran comuno;

né saggio chi poeta né dettore;

né ricco on per molt'auro ragiono;

ma franco è quei la oui voglia è regione, in cui non ha podere alcun temoro, e non già Dio né legge a lui impone;

- e chi meglio si regge è mot signore,
- e saggio più chi più Dio sa e ponez ponez
- e ricco più chi più schifa riccore.

L CCXXI V 475 P 8 (dato como seconda strofe di canzone, v. sepra) Ik c. 1 v.

1 franchessal francheza V P Ik sengnoria V senno e V P Ik om e P ricore V

2 pio Ik coca altra V P Ik om altra mai P om mai Ik ciascone L catune V

3 e certe kaunite a tale P ettale ma prima t espunta L om e Ik 4 sele lantenzion sia f. V see fosse in lor cognoscimento bone P sellantenzione Ik se lantenzion L buone Ik 5 sma non P francha chi seque sue core Ik france e chi sele V siegue P 6 sengnor V signore P regie V regie ten gran comme P comme L 7 ne sagle chi poeta bone ne d. V sagle P 8 ne rice gia chi m. a. aragione V ne per meltaure ricome rasone P ore Ik 9 quelgli V quelli P le cui Ik volglia e V rasone P regiona Ik 10 te chui V ske non cosaltra ke die temen fiere P temere V 11 ne die ne lege si iuste li pene P die e legie V alluinpone L ninpone Ik 11-12 qui in L acadunce un verse la mue correttrice; et non cosaltra che die teme fiere 12 se V regie V P e piu sengnore V mei L P lk 13 sagle V P che pie addie (adie in Ik) sappone L Ik chi piu die sa si pone V P 14 rice, piu sifa ricore V biasma r. P ricorre Ik

O quanto fiedi me forte amando,
tu, delze amica mia, bona coscimusa,
non dal mi' cor la tua verga cessando,
ferendo adensa ch'io penso fallensa.
E com'em pro caval fello sprenando,
partendo me di vizio e di spiagenza,
l'alma m'adelci più che mel gestando,
s'alcum'era mi mevo a tua piagenza.

O from di scienza e d'onestà sporone,
o vorça di giustizia, amica mia,
o cibo, il qual Dio di vertù compone,

10

più che cos'altra mai progiar te dia, ché tutto 'l mendo en me par ben non pone; guai, guai a quello, en cui no hai bailia.

e, for to, and come come & mana?

L CCXXII V 476 P 8 (como quarta strofo di canzone, v. sopra) 1 ai q. fia di me V o q. fi dicto forte P 2 om dolze P dolse L dolcie ed a. V mea P co scensa L consciença P 3 meo V P core V vengia P 4 adesso P chi penssa falenza V fallonsa L 5 e come ono pro cavallo V e comel reo c. P om fello V P sesporanando P 6 :por te domande vinto e dispiacienza V :mendando se di vitio adispiacença P da visio e da spiagensa L 7 :lo male mi pasci piu chel mel g. V lalma ma dolça P gustando L 8 salchuma ora V salcun punoto mi move P a ta piacenza V piacença P piagensa L 9 o frate di s. e di novo s. P freno V scensa L sperone L V 10 e verga V giustista L iustitia P 11 oi gibo di quanto dio vertu c. V o c. lo qual P 12 pio L piu caltra cosa mai prasgiare (sic) ti dia V presiar te deia P 13 cha tutto il n. jn no parte bene V imme ben tal P 14 quai en q. a chui non ai balia V acquello L in cui nonnai P

O grave, o follonesco, o periglioso

sovra d'onni periglio, reo peccato;

o mortal più ponal o' più gioloso,

e più tramatto forte o' più sonnato;

o dove accatti più via più dannoso,

c umito più troppo u' più pregiato;

o dove più sigur più temoroso,

e guerra maggio o' più de paci hai stato;

nemico tutto, struggimento e morte 10
di tutta affatto la natura umana!

O noi orbati e forsennati, como desiam te, poi ben tech' è rec forte e, for te, noi onni cosa è sana?

L CCXIII 1 perigliczo 2 cnni.... reo <u>lacuna segnalata dal copista antico</u>
3 pio p. o pio gioiozo 4 pio s. 5 pio via pio dannozo 6 upio p.
7 pio s. pio temorozo 8 pio 11 affatta 13 deziante 14 efforte, ess.

O traccitata e forsonnata gente,
gid non vidd'io miravigliarad eleuno
ch'al mio Dio mibellai el lungiamente,
lo qual mi feco e fa quant'ho di bono;
e, rendendomi Lui, immantonente
meravigliaste si tutti e comuno:
e dite, como posso esser sofrente
che mondomo piecer tant'abandono?

Fin non meravigliate, ahi matti, como sovrabondona gioi non m'ha già morto, membrando unde da voi non dipartuto;

10

chá ài bostis tornat'esser cred'ono; di legno france e' ferm'e' tegn' a porto; ev'à terrene ben, spere, compinte.

L CCXXIV 2 alcono 6 comono 7 eddite 10 sevrabendansa pei corretto nella lezione 21 cui a testo, commendo ne serivendo sulla penultina a una o 13 tegnapporte 14 ove et

Noscienza, e più scienza carnale

e socular, di mai tutt'à cagione,

ché, conoscondol chiar, null'ama male,

ni mette in che no ama operazione.

Va carnal scienza ai soi mostra sol vale

in carno procurar delettuzione;

superbi, avari e van: simil e tale

lor, scienza in mond'amar, mostra ragione;

10

e carno o mondo amar à propia vona, unde malizia tutta e vizio appare ch'a periglio e a morte el secul mana.

E quanto scienze tal maggio più chiare, maggio nel detto amor voglia fa piona; e quanto piona più, più fa mal trare.

L CUXXV-1 1 nesciencia eppiu sciencia del 3 chiaro del 4 operaccione del 5 scienca, sol ma ol su corroziono de 6 delettassione del 8 scensa del 10 ude malicia, vicio 12 science del 3 deserva del 3 deserva del 10 ude malicia, vicio

L 6 C. DIVI - Ile c. 4 r. 1 turms L - 2 suchs Lichte Elemen L - 3 virile.

Superbia, tu se' cape di peccato;

per te pecca chi pecca in mod'alcuno;

visi tutt'altri inforzi e cresci 'n stato,

vertà cuni distruggi in cuni bono.

Vizio de diavel se' propio provato,

e tutti toi, spezial figli sei sono;

tu sele contra Die sempr'hai pugnato,

e ch'elle ti sestegna ie non ragione;

ma fund'e funderae te e i toi tutti, con diavol padre vostro in mal tutto, ed in cel ed in terra havel' istrutti.

10

Mort hall mondo, montand onni corrutto; montati affigge, lor tomor desdutti: e catum quasi in fin ruina strutto.

L CCXXVI Lk c. 4 r. 1 tusse L 2 modo alchumo Lk alcono L 3 visit, inforsi L tutti altri, cresci stato Lk 4 virtu ogni, ogni Lk 5 visio de diavol-c- L diavoloze propio Lk 6 tuci Lk spesial L 7 sempre ai Lk 9 fundoro te e i tuci Lk tei L 11 e in cielo e in terra aveglieli structi Lk 12 cm montandonni, coructo Lk 13 tenor Lk 14 quazi L

Avarizia, tu meriti affenno

de plusor parte; e molt'angosci' ha'n core,

ove più prende tu, com più tradanno;

ché dentro voiti, u' più empi di fore.

Ricchezze sempre in te pover om fanno:

legne a foco son, montando ardore;

non mai soggiorno i toi giorn'e nott'hanno
in acquisto, in guardia od in timore.

Religiosi fai propietari,

sommoniachi chierchi e baratteri,

baron' rattor', cavaler' usurgri,

ladron e fol ciascum nel su' mistori, d'amici e di fratel grand'aversari, e tener fai quasi a Dio denieri.

e che emigno, con magnio, enmontre ventera

L CCXXVII Lk c. 4 v. 2 del puzor p. e molta angoscia ancora lk 4 voi-ti-, pio L fora Lk 5 ricchesse L riccheze, povero f. Lk poveron f. L 6 affoco L so Lk 7 cm e i toi giorne nottanno lk 8 o in Lk 10 simuniachi, barattierilk 11 raptore, chavalier usurieri lk uzurieri L 12 ladrone -et-, nc-1- L ladron fe ciasuum nel suo mestiere lk 13 fratell con prima l espunta L fratelli grandi a. Lk 14 ettener, quazi addio (con a erasa per farme, sombra, i) L

lanssuria, tu di saggi'om matto fai,
adultro chorco, e vil serv'om signore,
e tutto 'l secul quasi a male trai:
più de vizio altro e più d'altr'hai vigore.
Corpo infermi, invegli, poder afai
e tolli progio e bon d'omni valore.
Speziale in cherch' e 'n donna ove restai:
affoga in onta onni lor bon, e more.

Ahi, che mercato entesso e matto aviso,
Dio e sé dare e cos'onni sua bona 10
per parva e brutta gioi, mest'a tormento!

Ahi, che valente e coronato priso, de che che contoso, om saggio esserme vonto!

L CCXXVIII 3 quari 4 pio devisio, pio 5 isfai 7 spesiale 8 -et- 9 ontozo, -aviz-o 11 mestatt. 12 pr-iz-o 14 ecche entoza, esserne (con -ne espunto dalla meno correttrico)

Invidia, tu nomica a catum see,
e ai toi più, ché li consummi in doglia;
Dio e sé perdo e tutti, om, boni in tee:
ché d'onni bon nomica i'llui pon' voglia.
Catuno tuo prova malvagio sée
poi odia bono, e Lui, se può, s'orgoglia;
onni vertà altrui lui vizio èe,
e ricco ro a povèrta lo spoglia.

L'altrui luce l'acceca e onor onta; trinca è lui veneno e 'l bene male; 10 odia bon' tutti e grandi, e essi Lui.

E quanto ben più cresce, in mal più monta; a cui sa bon vizio retener tale, tegnalo fermo e ben mostrisi altrui.

L CCXIX 3 esse, -boni- 6 ellui 7 visio 8 appoverta 12 pio c., pio m. 13 accui, visio

Vizio di gola, tu brutto e ontoso

Quani sor tutti, for quel di lumira.

Onta fa' in dir, far, e far noioso,

poder desfai, n' ispendi oltra misura.

Corpo turbi, infermi e fai gravoso,

anima in te dunni, ché fai rencura;

e chi 'n opra di te è poderoso

in danno contra vizi altrui lavura.

Lussura inde e vanitate molta

crii nel mondo certo e cupidezza,

ché fa' rattori e usurieri in colta.

E più ontosa e grave è tua gravezza, ché laida è troppo la cagione e stolta; ché mon d'uncia 'n palato è tua dolcezza.

L CCXXX 1 visio, ontozo 2 quazi 3 noiozo 4 mizura 5 gravozo 6 in te edanni 7 poderozo 8 visii 10 cupidessa 11 uzurieri 12 eppio ontoza, gravessa 14 dolcessa Operar, e nemicos è te valore

pigrimia, negrigonaia e misor poso;

lentezza e tarditate ha' in amore.

O poltron vizio vil, misor, noiceo,

e fastidioso a bon' tutti tuttore,

tu ne lo stato d'ogn'om se' odioso,

peccato e donn' i porgi e disinore;

corpo infermi, occidi, poder strai,
onor, amor iscacci, visi accolli;
giac' e mangi'om, unde besti' una 'l fai.

Vivi in te son soppelliti folli;
periglioso e ontoso a tutt' istai;
ma pur a cherchi e a signor' più tolli.

L CCXXXI l visio a. accui 2 ette 3 pigrisia negrigensia 5 visio 6 abbon, tutti <u>b di muno recente</u> 7 tunel-o-, degnon 8 dizinore 9 corpon fermi occidi poderestrai 10 visii accogli 13 perigliczo e ontozo 14 accherchi

1.3 No. 4 2.4 Continues

Ira, pessimo vizio, acceca mente, incende e turba om dentr' e di fore, morde e piaga el su' cor primeramente, ed en altro poi stende el suo furore.

Onne vizio in essa è più possente;
quale più val, non val en ella fiore:
per che nel tempo suo è più saccente chi più tacente e meno operadoro.

5

Ché, chi la segue, Dio e sé li tolle, Vicin tutti e amici, e 'l fa noicso, e d'omni bona parte el desaccolle,

10

e 'l più saccente è con ella folle, e qual è maggio, maggio el fa ontoso.

L CCXXXII l visio 3 eppiagha 4 edemna. 5 visio, eppio 6 pio, valennella 7 eppio 9 esse 10 noiozo 11 dezaccolle 12 spinozo 13 pio 14 ontozo

Cloria vana, tu furtivamente
di verth tutte d'om telli onni merte;
tu venen delce e malatim piagente;
laccie mertal di bell'esca ecverte;
tu fai vincende em esser perdente;
de quanto elle procaccia ha'tu deserte;
tra' seculari entisci emo valente;
e fai neiesi di piacenti certe.

15

Se tutto opera degna om fa d'onore, non dea chieder onor, né però farla: ma in onor de bon solo ed amore

20

di quello, che dà grazia in operarla. E s'a bon chieder pregio è desinore, onta quanta a malvagio è bon stimarla?

L CCXXXIII 6 ate dezerto 7 trai s. 3 noioz-i- 11 eddamore 12 grasia 13 essa, dezinore

D'anime fievilezza e codardia,
vizio dannoso troppo e diserrato,
se gola e carne tenta a villania,
od alcun altro, ha d'essa om conculeato.
E si, se cosa qual aspre lui sia
el punge: e' cade, e fa che vol peccato:
demoni e vizi tutti han segnoria
del tutto d'esso, e servo è lor provato.

Unde vile è via più che fongo o sterco; poi conculcano lui vizi e denoni: oh, quanti alteri con d'esti vil servi!

10

più che di bassi trovemo, se cerco. En quanto è maggio tal, più sé ragioni servo più vil de servi e de conservi.

L CCXXXIV 1 fievilessa 2 visio, dizorrato 4 hon 5 essi seccoza 6 -et-ffa 7 visii 8 esservo ellor 9 pio 10 visii 12 pio 14 pio Hon-dustizia, cioà falsezza e torto,
de vizio non sol parto cià, ma tutto,
ov'ha podere, ogni diritto à morto,
onni logge, onni ordo, onni uso è strutto;
per legge sua propio talento è porto.
Guai a bass'om, ch'à lui avante addutto,
e guai sor guai a chi più n' ha conforto
ed a chi 'l ten sor tutto in guai corrotto.

Onne bon giustizitha, che dea rendendo a Dio, a sé ed al suo prossimtomo; e con v'è omni bono, bvi onne morto.

E sì tort' onne male è, ritenendo rependo e dando ove non dec; e como è male tutto, onni mal morta certo.

L CCXXXV 1 non giustisia cios falsessa 2 visio su rasura, non si legge cosa ci fosse precedentemente 6 abbassom chellui 7 acchi 9 giustisia che dica 12 essi

3 morto, ma mor è corretto
4 uzo 5 epporto
10 addio asse 11 eccon

10

A CINCINVE A WORKSLING AND INCIDENCE OF THE PROPERTY AND A SOCIETY OF THE PARTY OF

3 -co-res 6 emissions ? tembers of the source of the sourc

e con oui bon sol bon potese dire;
e bone in se non bon, ove non tue,
ni male male, u' ben pub tue plasire.

Pordita tece temp'enui pre fue,
e onta enere, e nois cani gleire;
pregie for te e ben ene ha due?

E bene tece e pregie u' pe fallire?

Power' ricchi, villan' gentil', bassi alti son teco, e for te onni contraro: 10 gloiose meraviglie in terra fai,

Come e sovente tristi e rei rubelti. Tu sol enore e amor merti caro, e sola te Dio ama e pregia assai.

L CCXXXVI 1 vertute l'ultima t espunta 2 potesse la prima -s- espunta 3 -c-ve 6 ennois 7 addue 3 ebbono, eppregio 9 altri ma con -r-cepunta 10 efforte 11 gioiose 13 tuss. 14 ess.

5. C Li VII 3. modernome 6 modernome 7 europa 8 modernome 9 modernome

ellines entre entre districtions 11 greenstatement 34 montant 25 montant 25 montant

De verti de scienza, il oui podere

valor grande pò mullo stimare,

merto avant è: però che savere

condur verti vol tutte e allumare.

E dico poce cane verti valere

e cami bono, u' ben no scienza appare.

Vivanda sala e pan memsa rechore,

ma via più vertù scienza in omni affare.

Scienza è luce, cibe e medicina, coudo, espada che difende e vince:

No è giarmoi, seguendo essa, roina; e omni bon, co'llei tenendo, vince, e, senza lei, diparte onne corretto.

L CCXXXVII 1 sciencia 6 sciencia 7 eppen 8 sciencia 9 sciencia elluce cibo enmedicina 11 grandessa 14 sensa, onnen ma -n espenta

The costante e siguro fondamento

de verth tutt', e guardia, umilitate,

for oui del tutte vanno in perdimento,

pòrdon grazi ed onor, e son sdognate;

e in cui prendon pregio e piacimento

e da Dio e da om son meritate.

Teco tenendo, mullo è cadimento,

ni malo alcum sor te ha podestate.

Tu omni iniqui e rei vinci de leve,
non sol corpo ma core seguon tee;
diavol conquidi e Dio fai, che vòi, fare.

Al poder tuo non pò poder, né deve; bon è beato quelli, ove ben see, e dove no, miser del tutto appare.

to the first the first that the first the first the first the first the first the first terms.

Larghezz, tu vertà dand'e tenendo

ove, como, quanto e quando dogno,

e anche più nemic'on demettendo,

che sovre onni tu' don mertevil tegno.

Tu traggi cor' con forzo a ben voglicado,

e covri, ove se', quasi onni non-degno.

Omo pentuto assai ha te avendo,

ché tu perdono li procacci en regno.

Melvagi, boni, struni ed annemici, angeli e Dio in amor tuo destringi, se degnamente bon retto procedi.

10

A degni e bisognosi e prodi dici, a ricohi neghi, e rei fuggi e fingi, for quanto a gran nicessità li vedi.

L CCXXXIX 1 larghessa 3 de-mettom-do 4 che ma con -e cho corroggo, sombra, una -o, ssovre con prima s espunta 5 cori con -i corretto su rasura, forso abben 6 quazi 10 eddio 11 sedd. 12 addegni ebizogniosi eperdio dici 13 arricchi la prima e vonne aggiunta dalla mono correttrice, errei 14 aggran

To the first term of the term of the contribute and the same term of the contribute and t

Castitate, tu luce e tu sprendore
e candore preclaro in omestate,
smiraldo 'n gemme, ros' en emi fiore,
und'odore, valor, gran degnitate.
Figlia spezial de Dio, d'angel' sorore,
tu angelica fai umanitate,
celestial vivi in terra: a Re naggiore
tuoi: car' e belle figli' hai disponate.

Reine somo: empiesi 'l ciel de loro, sì com'è 'n terra de terrene spose; e celestial spirto è lor delesza,

a cui carnal val mon che fungo a oro. Tuoi gioi migure, crrate, graziosa, e d'onni parte magna han allegrezza.

LCCXL 1 nol no c'è spr con puntini espuntivi, poi su rasura bello della mano correttrice, infino re originario: cioè si è voluto correggura sprendore in bellore 2 c. pregharo (cio) inno. 3 ismiraldon gianne roze innomni f. 5 spesial deddio 7 arre 10 siccomen 11 ecc., ellor delcessa 13 grasiose 14 eddonni, allegressa 14 classes, classes 2 de cop. Texto la part

10

Amistade d'envidia è medicina

e de leggoro piaga onni sua sana,
ché prociosa è sua vertude fina

e bono è 'l maggio di natura umena.

Luce del mondo e spezial larga vina,
che 'n terra fa di bene onni fontana,
pone de vita e de delgor cocina,
devina grazia en lei ciung' e mondana.

E so gaud'à l'autrul come 'l su' bono, e essa à d'uman ben tutto savore, in cui bono sa reo e dolze amuro.

10

Vivendo sensa lei mort'è ciascumo; :

e pover tutto 'l più ricco signore,

e miser fort', e vil tutto 'l più caro.

LCCXLI 3 premioza essua 4 obbono 5 spenial 6 fai 7 dolsor 8 grania 11 dolso 12 sonsa, ciascono 13 spp. tutto lo piu 14 mizer

Temperanza di corpe è samitado:

Vita li allumga e gaudio i llui retene,

e tolle lui dolore e 'nformitade

s cure troppo; e pace in lui convone;

e prest' a scienza tempo e caritade;

a contr'ogni aversar d'om pugna bene,

e dà di corpo ad alma podestade,

ed in amor di bon lei lo contene,

5

Onni vertù i lloi pasce e congaude, e catuna di lei riceve aiuto. Ch, quanto coronata è ben sua laude!

10

Temperat'omo è 'n parte onni temuto:
a pena più pregiato alcuno s'aude;
ché bon v'è retto e mal nullo 'nvenuto.

LCCXLII 1 temperansa, ess. 3 ettelle 4 eccure, eppace 5 eppresta sciensa, ecc. 6 ecc. 7 edda 8 edinnasor 11 ebben 12 temperatomo in parte 13 appena

Pensand'om che val bon disio: fa 'desso che desia quale no'llo procura: non ozioso spar mei li è permesso, desio lo punco e mettelo 'n rancura. Und'abonda 'n sé, e bon ovrando spesso si fa vertute, quale, se ben dura, Vertuos' e beato on fa appresso, e dà bon tutto degno atto e lavura.

Onni cosa che val, val solamente de la propia sua operazione, como non bono grandtomo valente.

10

Operi bon chi di bon vol menzione, e non a bon restia già, ma promente a miglior sempre se pungia spenone.

L CCXLIII -c-vrando 14 anmiglior 8 eddabbon, ellavura

3 noiozo 10 operassione

4 dezio

5 abondanase ebbon 12 mensione 13 ennona Dolse vertù, monelletudo, e degna,
e amatisnim' a tutti, e granicea,
no ira ma in te, né scandal regna,
ma hel mezzo di guerra 'n pace hai pona;
ed in terr' ed in ciel gaudi tu' regna,
e non già t'è nemic' alcuma cosa.

Ira, la qual contrar a te s'ascegna,
che più che fere quasi è feriosa,

te deletta, te chere, e te s'enchina, a ciò che tu li aiuti come su' ardore; e dolcissima lei se' medicina.

20 atuti (ustoti)

Oh, quanto è bono tuo, quanto bellore! El come naso a viso e tu a dotrina, tu, di costumi ornament' e colore.

L CCXLIV 1 dolse, eddegnia 2 grasiosa 3 main con i inscrita della mano correttrico 5 cielo 6 ennon 7 atte 8 cheppio con ch della mano correttrico cheffora quazi efferiosa 10 accio 13 siccome, vizo, add.

14 orn-a-monte

0 tu, devino amor bon, caritate, raina de raine e bon doi boni, for oud giuntizia parva ha bonitate, ni vertu val, ned è merto, u' nol poni; ciustizia umana, u' tu hai podestate, no ha mister che tu sopriessa doni; chi ha te, ha di bon tutta ubertate, e quale no, aver nulla ragioni.

Catum for te inferm' u morto giace, e in te sana e ven salvo catumo: angeli e om con Dio galdendo in paco.

10

Senza to, dico cielo esser non-bono, e terra porodiso in te si face; e dov'è bon, per te fatt'è ver bono.

Lyllk 5 lawdha na a charain in i 6 annol, entora 8 aca. 9 chara. r ccxfa 10 catono

13 etterra paradizo

2 ebbon 3 giustisia 5 giustisia 7 ohiatte 14 eddove, fatte ever dono

8 ecquale

Cloria vora e onor tutto errato

à ronder Lui onor, Cui solo bono;
in on per sé no à che mal trovato,
cui no onor, ma onta è guiderdono;
ed altrui bon laudar laid'è peccato,
e nol secul outoso esser ragiono.

Fogga onor, chi vol d'onor gran stato,
e segua Dio, cui sol d'onor è dono;

ché picciol suo vero bon servidore
è, morto, orrato me' di vivo ree,

e passa el ciel sua laude e ad angel monta,

e Dio corona lui pone d'onore. Ahi, che mattezza onor tal cangiar ès in Vil mondan, ch'è fine etternal onta!

L CCKL 5 laudar ma u corregge uma i 6 ennel, entozo 8 ess. 9 chepp.

10 mei 11 ad ma a è scritta su rasura della muno correttrice 12 eddio
13 mattessa

D'animo tu bona vertù, fortezza, chi degno ben laudar pò tuo valore? Non più soavità pregid'asprezza, né tomi povertà più che riccore. Non mai vizio seguire è te dolcezza, ni vertù for te è ben portar delore; in morte, s'è mister, prendi vachezza, né cosa mai che vizio ha' in timore.

Tu pilastro de Giobbo e di Tubia, tu d'amador' iscudo, und'è vittora che non più re che grillo in timor hai.

10

1000

Pacienza, costanza e baronia sempre per te in cor d'on se lavora, e laido quanto sonti in lui desfai.

L CCXLVII dolcessa 14 ellado frees é aplable é tradamen 9 valores al outrante

1 fortessa 7 vaghessa

3 pio aspressa 8 visio 11 pio 12 paciensia costansa ebbaronia

4 nett., pio

5 visio, ette

La satur 13 fortherms 14 metromis

o tu, ciustizia, d'omestà sprendore, non parte de vertù, ma vertù tutta, in te vertù e bon tutto tuttore, nel tuo contraro onni malizia addutta. Non bon ne' rei for te viver pò fiore: podere, corp' e spirto in tuo ben frutta; raina de vertù, tu non timore di cos' hai, né de Dio, bone condutta;

ch'a Dio, ad omo e a catuma cosa rendi che dei in tempo e in racione, ché dirittura è te sol amorosa.

10

De' dobili tu retta e tu campione, in cui fortezza onni lor pace posa, tu freno a forti e tu sor lor bastone.

L CCXLVIII 1 giustisia 4 malisia 5 forte legione primitiva venne poi corretto in flore 6 spirito 8 neddedio 9 chaddio 10 cheddei 11 ette 13 fortessa 14 afforti Carissimi, più fiate e or appare

shèà vizio, ch'à vortù in part'alcuma,

per che se stesso pò matto trovare

chi vertù schifa e bon vizio ragiona.

A Dio meroé, non dea bon core amare

per se stessa vertù in quanto bona,

e simel vizio in lui medesmo odiare?

Quanto via più per quel che ciasoun dona?

5

O mirecol doglioso e dispissente, vizio obedir a denno, ad onta, a morte; vertù fugir a vita, a prode a prise!

10

s des inferno cheder maggiormente, saturds seguitar con pens forte, che con gioi Dio, bon padre, a paradiso!

L CCXLIX 1 pie 2 visio 3 alcona 4 visio 7 visio 8 pio 9 dogliozo 10 visio, addanno 11 a prode e priso 12 eddes 13 zattenas seguir 14 app.

Tanto de vertù, frati, è dignitate,
e sì a razional natura avene,
e tanto in vizio 'nd'è malignitate,
e sì de parte tutte i descenvene,
che più val enta e noia e dannitate
con vertù, che con vizio ener e bene;
inferno a vertù suavitate
serebbe, e paradiso a vizio peno.

5

No aspra mai vertù naturalmente, né vizio delce cià, se non cadesse e u' racion, natura e ciusto errasse.

10

Chi fu unque prode om, vero, valente, non vita prima che vertù perdesse, e non più morte che peccato unasse?

LCCL 2 essiarassional 3 visio 4 essi 5 pio 6 visio 8 paradizo avisio 10 visio 11 region in aggiunta più tardi n. 12 -un-que 14 pio

De vizi tutti, frati, e vertù dire
longa fora la tela e anciosa,
e di ciò che ditto è, credo venire
onni de vizio e de vertude cosa.

Per che chi vol da vizio onni partire
e vertute tener lui delettosa,
entendo ben che ciò possa fornire,
se fede retta in isperanza posa;

e anco vol saver certo ciascimo,

che non vertù può dir s'è non-vogliosa,

o se per onor move in mert'alcuno:

libera voglia vole e cher ascosa far volonter, com ante un gran comuno, ed in Dio grazia e sua star graziosa.

L CCLI 11visi 4 visio 5 visio 7 checcio 8 seffede, isperensa 9 ciascono 10 vogloza 11 alcono 12 ascoza 13 comono 14 grasia essua, grasioza

L COLLE 1 Chariculat sin intelligible in an analysis to an analysis of the first of

the section of the property being a section of the desired of the section of the

The Santipagnets orthographs to William Leifeld Ethanistic and the

Like filled by the late of the like property for the filled by the fille

had to a contract and a community of

The state of the s

O carisdimi miei, qual è cagione

per che al forte Die disubidime?

E ch'el sia roo, e ch'el non-giusto 'npone?

Ché s'è ciò certo, non mal me 'l fugime.

Veggiame donque d'esse onni efensione.

E le bon somme, e di bon tutto è prime,

ed impon noi che cor, fatt' e sermone

abbiane lungi d'enni laide lime.

Discrete, retto, e gente ordin errate

vol costum'egni nostro, e a be sia,

e che l'un aggia all'altre in catum fate

e regno in pregio dar, s'è ciò servato:

Eng sile and le com sie de de service,

amory to possiblie;

o fraction - districte - de te valere!

L CCLII 1 Charissimi con iniziale rubricata in rosso, e in margine 0, in noro, aggiunto dalla mano tarda 2 dizubidimo 4 chesse 5 cmni la prima n inscrita dalla solita mano 6 ello con prima 1 aggiunta 8 abbian lungi donni dilaido limo 9 retto agente ordinarrato quest'ultima parola poi corrotta, come a testo, dalla solita mano 11 echellum, fatto con prima t espunta della solita mano 12 cortezia 13 erregno, seccio

e de tutto valore

e d'onore - datore - e di piacere;

o vita, in cui vivendo alcun non more,

for cui mort'à tuttore

chi maggiore - e migliore - ton vit'avere;

o deleczza, da cui cani delzere,

e 'n cui delz'à delore,

di cui for, è - langure - onne gaudere,

o quando, quando, car mec bon signore,

apprende nel moc core

tutt'ardore - d'amore - in te cherere?

Mercé, mercé, o vital vita mia:

omni altro in me obbria;

e mol mia - omni via - nel mio piacere

volere - teco e svolere;

e dolero, - a piacere - tu', ben me mia.

Oh, s'io mai le cor mie deggie savere,
amor, te possedere,

e gaudere - d'avere - tua manentia,
oh, fia, - amore, fia!
Cortesia - me dia - de te valere!

L CCLIII V 480 l eddei bon solo a. L bono, atore V 2 e di t. ricore V 4 alchmo V 5 tutore V 6 magiore miglior tien V 7 oi dolcieza V dolcessa, dolsore L 8 in cui dolse L dolse dolzore V 9 da L ongni V 10 squando quando o meo caro sengnore V 11 aciendi enel me c. V 12 tutto a. V a. amore L 13 merze merze V 14 ongnaltro e me nobria V 15 essol L solo sia chenvia nel mi piaciere V 16 voler L 17 app. L e piaciere tu me bene sia V 18 ci mi moi, degion s. V 19 amortte p. V 20 sa g., tal m. V 21 on o V siamore sia L 22 cortezia L mendia di V

Solamont: è vertà che dobitore	
fusse ciascum d'amore,	
e solo vizio a cui odio pertene;	
Vertù dea nel nemico amar bon core	
e portar desamore	
a se medemmo, quant' e' '1 vizio tene.	5
Come dimense duction of Table temps	
Come dunque si fa conoscidore	
o dice avor valore main's hatha 's oblanta?	
chi vertà fucc' e vizio 'n sé mintene;	
e Dio, in cui tutta vertù tuttore	10
e sol d'essa datore, e comente	
non desia, no fior co-llui convene?	3.0
Chi non sa Dio, chi dir pò sapiente,	
o tener per valente	
chi fugge quel, por cui sol pò valore?	15
O ricco è da tenere	
on, che del tutto ben no ha neiente?	3.5
Grande com'è cui ha vizio 'n podere,	
o gontil på cavere,	
figlio istando a l'enfernal serpente?	20
E che manca, che? Nonte	
a chi figlio ed erede è de Fessere.	20

L CULLY 3 ossolo visio accui 4 demnel 5 e pp. denamore 6 asse, visio 9 visio 10 eddic 11 essol 12 desia 13 chiddir 15 valor 18 visio 19 possovere 20 stando de lenformal 21 m-en-cha 22 acchi

Lully limited and micross 4 cas 5 bisognoss 6 setus midretima

q. 1 File thank manager to O benigma, o dolce, o preziosa, O dol tutt'amorosa modre del mio signore e donna mia. O' refugge, o' chiana, o' sperar osa l'alma mia bisognosa, se tu, mia miglior madr', haila 'n obbria? Chi, se non tu, misericordiosa? Chi saggia u poderosa, u degna 'n farmi amore o cortesia? Mercé, donques non più mercé nascosa, 10 né paia 'n parva cosa: ché grave 'n abondanza è carestia. che pinnantello rect Né sanaria la mia gran piaga fera medicina leggera; ma, si tutta sì fera e brutta pare, i e? 15 sdegmeraila sanare? Chi gran mastro che non gran piaga chera? Oh, the fella metala Se non misèra fusse, ove mostrare se pores né laudare la pietate tua tanta e si fera? 20 Conven dunque misère, madonna, a te miserando orrare.

L CCLV 1 presioza 2 amoroza 4 oza 5 bizognoza 6 settu, madreilan nobbria 7 chicse, mizericordicza 8 poderoza 9 cortezia 10 nascoza 11 neppaian p. coza 12 graven nabondansa 13 nessanaria 15 ebbrutta 16 isde. 18 mizera, (r-i-a) 20 essi 21 mizera 22 -a-, mizerando

Ahi, como è ben disorrato nescente

qual più tiensi saccente,

se divin giudici onni 'n tender drede!

E ciò che lo saver suo non ben sente,

rec stimar mentenente:

unde Dio dice iniquo e perde fode.

Mira o superb'ono descenoscente,

se ben te scerne mente,

onne opera d'om che meglio vede:

ben mal e male ben dice sovente

come dunque sì gente

devine scernerai? Pens'ov'è fede.

Minore mal è pensar non sia Deo

che pensarelo reo:

ché como necessaro ello pur sia,

è ch'ello bono sia;

s s'è non-bono, non Dio; ch'è dunqu'eo?

Se lui bon credo, e che far creder dia?

Oh, che fella mattia

dir aloun: " no è bon, ché bon non veo! ", 20

e:" fallir prima creo

divina bonità, che scienza mia! ".

L CCLVI 1 ebben dizorrato 2 pio 3 seddivin 6 iniquico 7 superbiomo 8 sebben 10 ben male e m. 16 ecchello 17 essenon 18 sellui, ecche 22 sciensia

O fellomesohi, o traiti, o forsemati, o newlot provati de no' istessi, più d'altri mortali! Signor e padre avem c'ha noi oreati e de sé comperati, e ohe ben' terren' dann'e spiritale; e a regni eternali hane ordinati, Bol per odiar peccati e per vertudi amar razionali; se nol seguim sarem qui tribulati, 10 e appresso dannati sonza remedio a torment'eternali. Commence with a second second o miser' noi, come non donque amore di tanto e tal signore, o diletto di si dolze gran bene, 15 lo cor nostro non tone, e ci fa sol ragion on debitore? Late to the bridge day of B se dei doni suoi noi non sovene, né diletto ne vone di ciò che ne promette, almen lo core 20 no dea stringer temore di tante perigliose otternai pene.

L CCLVII 3 pio 6 ecche 7 sarregne ternali (-e-) 9 ressionali 10 sennol 12 sensa, attormenteternali 13 miser 15 delse 17 ecci 18 esse

11 grant total 17 tot

the part of the Pile of the second of the

26 course colling colling the continue of the

Si como cià dissi anche, alcuna cosa

non si pò dir dannosa,

discrata, né laida, u' non peccato;

vidanda tutta, o' vizio, è venenosa,

e cici cani noiosa,

e cani bon, ch'ò 'n el, mal è stimato.

Tutto tanto è reo, quasi giciosa

cani part' è viziosa,

inver' di quello cv'odio è rddicato;

zovente in vizio catum altro posa

cosa ch'ò graziosa

a corpo e a podere, e cresce stato;

in visio d'odio corpo, alma, podere,
agio, poso, piacere,
padre, filii, amici, terra e regna,
legg'e usanza dogna,
e temporale ed etternal ben, pere.

E'l suo, e i soi, e só, e Dio desdegna,
e odi'om ch'odio tegna;
o m'alcun vol vantar crescerv' avere,
tegnal, se 'l pò tenere:
sol cresce 'nferno, e demon gaudio assegna.

L CCLVIII 3 dizorrata nellaida 6 chennel 7 quazi 8 viziosa 11 graciosa 12 accorpo 13 vizio 15 erregna 16 uzanza 17 ettem. 18 esse eddio didesdegna 20 essalcum 22 eddemon

emprished fill by a fill b

9 obstitut as seme postima is set of a second is the

a finally to a section and the second and the secon

disorrata né ria
inver: di lebbra, non a spirto é nente
ontona e perigliona appo resia;
e quanto spirto è via
maggio di corpo, mal fa malamente.
Per che nulla prod'omo orrato sia
fuggir mai più né pria;
che lui non touchi error pregio né mente.
Ahi, che gante gent'om mi sembra stia;
che pur', fedel, bon sia;
es tutto pecca e corre a mal sevente.

Valent'om dea l'altrui vizio celaro
e la vertù laudaro;
e spezialmente pò grove scudieri
despregiar cavaleri,
né cavaler baron, né baron ree,

Come donque biasmare

pote degno Dio alcun misteri,

rio n'avendo pensieri,

u solacciando, u' laidir poss'on fee?

2 i.l. 2 elli 3 imm. 4 mille 6 daminolis offer 7 concept B cless 34 cypis, cost 15 millers

L CCLIX 1 siccome 2 disorrata nerria 3 spirto ma ir corretto su rasura ennente con prima n espunta 4 ont-o-za epperiglesa appoerezia 5 squato 9 chellui 10 g. -a- gentom 11 fede-1- 12 eccorre 13 visio 15 spesialmente 18 visio

o frati miei, voi che dimiderate e di cran cor pugnate in arrichir di van pover riccore, Primamonte non poco a Dio peccate, se tutto procacciate : a planta de . for dislamita e for follores e corpo troppo sovente affannate, e, se talor posate, tempest ha dentro, giorn's notte, core; e arricchendo più, non più pagate, 10 ma, dove più nontate, to acquisto accito? più pagamento scende e cresce ardore. Acidiminates voll similars vollations E provis'è ciascum, se men pag' ora, e più travugli, è cur'ha de cores con molto suo, non sià fece col meno; 15 ond'aver sacco piono de ma pò deree voito core, carco è, non aitora. Echandra cama e trapplantal labore Non gaude aver on, ch'aver fa runoura, ch'el mor's s'aver despora, e dolai sempre, se non mette 'n seno, 20 unde fa lui veneno, se bene mangia, o se ben vest'ancora.

t chity Re. 6 v. 1 chediton him him definit is 2 econs, horders from him

Auda che dico chi vol' arrichire,

cor, non sacco, impire,

cornare non già fazion, ma mente.

Riccor è solo 'n desider complire:

ciò no pò avenire

che per desiderar poch' e piacente.

Desio troppo è non-legger fornire:

unde non già plazore,

ma despiacenza porge e mal sovente;

e di non-plagenter come gioire,

senz'apresso noire,

pot'om alcun, ch'orrato acquisto sonto?

Addonque vol avant\* omo schifare
ciò che ndi possa fare
a valor di valente e saggio core,

e reducendo amore
a degno e a chi gioi degna pò dare.

COURSE THE PARTY OF THE COURSE OF THE PARTY OF THE PARTY

Soperchia cura e tropp'onni labore

parta di sé tuttore,

s retto deggia e mansfleto andare

sovra catuno affare,

rendendo sé di sé sempre delzere.

Altreit punco "m me far, se propit editamie.

L CCLKI R c. 6 v. 1 cheddico con prima d espunta L 2 eccor, inpiere con prima e comunta L 3 fassion L R 4 desidero L desiderio R 5 eccio L puo R avenere R 6 desider L disiderar pocho p. R 7 dosio, ennon con prima n espunta L 8 plasere L R 9 despiacensa L R enmal con n espunta L 10 eddi L 11 senso presso R 12 corrato agiusto s. L 13 voleva vittomo scifare R 14 chennoi L 15 qualor R aualor ma eventi qualor, essaggio; L 16 err. L 17 addegno eacchi L 18 toppomni (sic) lalbore R 20 erretto L 22 dolsore L R

Tre cose son, per che move catuno
non-bon, al come bono;
son, este tre, onor, pro e piacere.

Ma d'errore ha fallor tal fiata alcuno:
dispregie onor, ragiono,
dannaggie prode, e gaudio ha dispiacere.

E stagione è ch'io ad onor propono
piacer e pro che sono

+ pur assai devea minor valere +.

Ma quando con saver bene dispono,
se contra onore e' sono,
onni pro danno e nòi onni gaudere.

Com'esser pô pro cv' è tristezza?

Over com allegrezza
in che coscienza morde e unta rende?

E dove onor se prende,

essere como pò dann' u gramezza?

the critical column destitute terms by common movement

the state of the s

Non glois e pro prod' omo in pregie spende,
como la dona o vende

o prest's prode d'altro o di vaghezza;

nulla piacevilezza

altrui posso 'n me far, se pregi' offende.

L CCLXII 1 catono 2 miccome 4 affallor, alcono 6 addisplacere
7 ecchior, chi-o-, -ad onor- in margino 8 ppro chessono 10 bene
11 essono 12 ennoi 13 tristessa 14 allegressa 15 coscensa
16 eddove 17 gramessa 18 eppro 20 pprode, vaghessa 21 piacevilessa
22 posso-n-, seppr.

A CULTIES Less (v. Triblish, Colling is sure time, 177) 1 adespe Les 3 resule

wall by 4 amina law 5 processratele L 6 expressed by 7 family L editors Lua

Auda chi vole addessa il mio parere.

Che, brevemente, chere

e Vol di noi razional nature?

Vole, dice, che noi amiam savere

e procacciallo avere,

ed a presso disto abbiano e cura

in cdiar e fuggir male a podere

ed amare e cherere

a valor grande ben ed a fé pura,

e de' doi mal' sempr'al minor tenere,

e de ben doi chedére

el maggio bono a tempo ed a misura.

Non mai restar nel bono sloun non dia ove miglior sa sia, ned al migliore ove d'ottim' è prova; e chi disse: "Non mova om che sta ben", non già disse follia, a ?

a ciò che dubitosa è cosa nova,

ché sovente so trova

dannaggio om in cosa u' pro credia;

e nom già ben seria,

nom mian certi pollastri, estarsi ad ova?

L CCLXIII Lan (v. Contini, Guittone in quarantena, 567) l adesso Lan 3 rascio nal L 4 amian Lan 5 procacciarlo L 6 eappresso L 7 inno. L odiare Lan 9 bone Lan benedaffe L 10 eddei L e de due mali sempre il m. Lan app. L ll edde L e de due ben chiedere Lan 12 il Lan att. e a mizura L 13 alcuno alcum non L. 14 meglior Lan 15 doptima prova L dottimo e Lan dia Lan 17-18 in Lan i vorai furano caosci e poi intredetti mediante rieliano 13 accio che L Lan 19 si Len 20 omo Lan homin che coque rasura bene Lan 22 e starmi ma s su ramura, dove su scritto dalla mano correttrice che pro credria L con -i poi corretto in e Lan

Ahi, che grave dannaggio e che noioso forte, ricoa e gran nave perire, e nobel terra più per un discuso! Ma cltr's anche gravoso e dispiacente estima 'l moo sontire, de omo, in out savere è copioso e valor valoroso : com minute il core in fare retto e 'n piacentero dire, " wid onor caro, orrato e grazioso 10 e ellor electroso el distante di purt'ame feres sor lui vonire, Doubling for one ditum same a design compares. e noioso alcum vizio in lui resode, disorna e dicede domin mie, 'n manate,

e noiceo alcum vizio in lui resode,
disorna e dicede dema mio, 'n amato,
onne suo bono, e 'l fa disagradito:

cio è ca è perito i el mondo: e chi ch'el vede?

pregl' e onor del mondo: e chi ch'el vede?

Viso catumo laido à più laidbto
di quant'à 'l più pulito:
valor ove più val, visio più el lede:
por che chi moi se crede, de para le para la p

L CCLXIV 4 ennobel 10 granioso 13 enn., vinio 14 disorna 15 disagradito 18 viso, pio 19 pio 20 pio, pio ellede 22 me-i-, visio unito

O donne mie, leale e buone amore, ohteo portia vostrionore, Ecvente porge ne gioù e granezza. Gioi, quand'ando orrer vontro valoro che defenda bollore d'onni macula d'onta e di laidezza: ché in tanto che donna incrina il core a carnale follore, for lei va pregio, o ven laida bellezza; e gramezza, sentendo el disinore 10 d'alcuna, che follore segua tanto, che d'om aggia contezza. vil pro. to a vincor will combattarence O come siete, o donne mie, 'ngannate, credend esser amate, This are a day parent a day of e ponsando no eltri el senta giae! 15 Oh, che non sete lae, THE STREET STREET, STREET o' scroven vostri amanti onne vertate: vodendo tanto e ted gaerna gunribro? ché ciascum de la sua gabbo se fac. Und's chi per lor sac, u chi per presenzion, quant operate; 50 si cho, quando ponsate nol saccia nullo, ogn'on lo parlerae. ous powers pursts in capto 6 com pantare?

L CCLXV 3 gramessa 4 aldo 6 laidessa 9 -for di lei va pregio e ven laida bellessa- 10 gramessa, dizinore 12 contessa 20 -per-, prezension O voi, giovane donne, o misagiate,
o voi non maritate,
che pregio a castità faite, amore,
onore, prode e gioi per tutte fiate
vi doni ad ubertate
el dibonaire bon nostre signore.
Ché castitate ben voi sole orrate,
ché donne maritate,
non gioven donne e donne da riccore
non portan già d'ener gran quantitate
in server castitate;
vil pregio è vincer vil combattitore.

Ma quale offende quanto à de constant

Ma quale offende quanto è da pregiare

amo certo celare.

Ahi, como pò non giovan donna ardire

carnal voglia seguire,

vedendo tante e tai gioven guardare?

A domna maritata on che pò dire,

se la vede fallire,

e caste molte for marito stare?

Ricca quanto dispare

con pover' pur'è 'n casto e bon plasire!

L CCLXVI 1 mizagiate 3 aoca. 13 edda 15 no-n-, donn-a-17 ettai 18 addo. 20 in, plazire

O motto vile e di vil cor mossaggio, d'onni vertà salvascio e d'ecmi brovileccio e precio unano, dir omo a donna: " io son tuo pervo, e accio si stretto in te coraccio, more, se, per mercé, no fai el sano!" E'ddove legge tutte, è dove usaggio, u. com. ove coraggio, The state of the s ove altegga di schif'animo e strano? Perché non vole d'emo on algnoraggio, 10 e dal divin servaccio dice non po lo coro suo far piano; So hil has been save a second of the state. ed a femina vil talor barone, trascurata racione, the figure Lorenzalia filments. e valore e onor, servo sé dae; e sol de notte vae per lochi laidi, estran, come ladrone. SUCCES DELL SECULIDADA LA TENTRALE DESCRIPTION S

Oh, se ragion portasse, al partir, c'hae!

non forse umiria giae

l'altezza de l'umona condizione,

unde senza questione

sé danna, brevileggio, e bestial fac.

L CCLXVII 3 eddoni 4 addonna 7 eddova usaggio 9 altessa 11 eddal 13 aff. 16 assol 17 estasin 13 serr. 20 lautessa, condissione 21 sensa Measur Pottaucio amico, ogn'animalo
dico regionale,
in quanto ten ragion di cua natura;
o om, ch'ha leggo e ragion naturale
ben comendo da nale,
e in disragionata opera dura,
dico, più d'onne bestia è bestiale.
E onta e danno ha tale,
ragion che non ragion, ma voler cura.
No scienza aver, ma scienz' operar, vale;
o natt'ò via più quale,
se nal fa, più sa arte o iscrittura.

E voi, messer, che non bestiel figure, ma cara umana e pure, de gran lignaggio e grandi amici cete, shi! ché gran torto avete non ben seguendo umana dirittura!

Norcé donque: se già mentar volete,
non delette seguite,
ma sol vertà, ch'emi dificio mura,

o' pregio e amor dura;
vizio, d'emi ben struggo emi parete.

L CCLXVIII 2 rescionale 7 pio 10 scienza, scenso. 12 pio 14 -e19 seguete 22 visio

Se vole, amico, Amor giota te dare,
non poc' hail' a pregiare
se ben te fa che non feci' ad om nate.
Ché gioi non diede mai, né volle dare,
né di darla mi pare
fosse podere 'n lui anche trevate.
Ma valor e poder de danneggiare
senz'alcum quasi pare
non fe giorne de lui desaprestate.
Pungente spina non pò fice dare,
ne amor gioi d'amare,
se non fesse per te desnatorate.

Despiaccia te ormai, despiacci adesso,
più galear te stesso,
contandote che noi senti paaccre;
e, s'hai gioia 'n calere,
chierl' ove tutto for languir, apresso.

Marche albire e che savero,

che corpo e che podere,

per ben seguir ragione è te promesso!

20

Marche 'n obbria l'hai messo,

troppo seguondo el tuo giovon volere.

L CCLXIX 3 che bon 6 poderren 8 sensalcun quazi 9 dezaprestato 10 po - cia- fico 13 despiacciate ormi despiaccia mico desso 14 pio 16 essai 18 albe 19 ecche p. 20 ette

Giarroncia el sraciona Messor Giovenni amico, 'n vostro snore mia nigrigenza 'n more, ohé nœi Pot'ozioso alomi amaro, e odio e vizio tutto amore ammores Oved ben forte, amore al tal (a ben) poun, va retto, u' torto ha vent' e fer' ha mare. Ad muro ponge fin, non certo a noro: non voi dondsity unors. I be become manamadore como n retto amaro. Vertù dà lui, e'llui so' sempre: amore, 10 rett' ed orrato amore, cone grave fa levi e dolze anare. me, lie d'altro spermentes - Undo tutto che poco amor-molto ano, e pur d'amor fuego amo, e cho no emo 'n me forto amaria, alle. 15 e rechiano a Maria. Poi peggio val di mort' om no-amente. Grassott anni penserl, Oh, che no 'l cere negtro anico ha no! amor, che a t'ebbe amo, che laido alcun non mai giorno amaria. 20 Bon vita amaria omo catum che di sia 'n sé amente. A DESCRIPTION DESCRIPTION OF S com Princip che ell'ab mequata form, O TOUR DOLDER THEO FOREST

6 -e- vente ( ma o su racure correce L'OCLIK 2 migrigense 4 visio, a. emmore -e ) -et- fero mare 7 fino 10 dallud 12 dolso 17 norton 19 to-b-be 22 di-si-enso

that agents this tre hale eron rome by it.

L CCLXXI 3 che preciona 18 openial	eppiu, -o- 4 grasiosa 5 pio, disescosa 10 pio 11 visiosa 12 senbr-in- 16 22 savero (corretto in -e) 23 ebbon 24 a	7 esson 8 innom 6 arrettor app.
	ché gran mister à da gran core amato.	" - " - " - " - " - " - " - " - " - " -
	e voi piace non poco: de e delete adment	n V — white duydelizel-day L Temperature L — dall nave
L C LEXIE	ora 'ntendo che ell'è mess'a foco,	., 25 person I 2 chancers
	a paragon provato;	
	L'auro vostro reggendo è bon trovato,	
	nove, plum plantage	
	vostro valor, sempr'a miglior savere.	20
	aprovat' a bon sento	
	onni amor, onni studio a valimento;	20
	crescet'onni penseri,	
	E voi spezial de reggimente ovreri,	
	C. A. E T. Line December .	
	poi en ess' è d'ogni bisogno avento.	3.3
	a rettor cavaleri,	15
	ché valor tutto e saver fa misteri	
	meglic d'altro spermonto:	
	E dico in far di tutti on regginento	
	che batto tale.	20
	Porda 'l mantell' e sembri 'n fatto tale.	
	e vil voglia viziosa manta.	10
	Pais vertù dov'è, non più nascosa;	
	5-4-09TOBU	
		5
		5
	Più, che home de la ni graziosa	
	e più, cho mal ben sembri, o bene malo;	
	disconcia ed annoiosa	
	Alberigol de Lando, appena coma	
	Albert	

18 openial

Diletto e caro mio, nova valore, che novo e bono amore ha novamente in voi, audo, creata, novella adduce e dolce in me dolciore, che novel dammi core, CONTRACT CLE TACS nel qual novo cantar croar m'aggrata, a memora del vestre neve vigore, e renovando ardore a tanta nova disfanza orrata, novo pergendo sempre in voi onore, 10 e villiam mullio min ché bon novo savore where the same of vi rinovi la monte onnunque fiata. the bring from Attended to those the bring from and

Renovi 'n voi, rinovi uso e talento,
e con novo stormento
novo canto cantare in novo amore
dol novel ben segnore
unde ben novo e veglio ha nascimento.

E nuovo e veglio, Lui siate tuttore
novel bon servidore,

perché la nova Sua vita, ove sente

novo, pien piacimento,

v'adduca in novo de sant'om lausore.

L CCLXXII V 479 l dilletto caro oi mio novo v. V ecc., v-alo-re L 2 chennovo prima n espunta L 3 odo criata L 4 n. e dolcie aduce jn V -et- d., dolc-i-ore L 5 dami V 6 crear fu inscritto dalla mano correttrice L 7 memoria L del novo vostro V 8 err. V 9 e tanto V attanta, disiansa L 11 chebben L sche novella dolsore V 12 ve renovi V onni fiata L 13 uzo ett. L 14 ecchon n. strumento L 15 canto cantato W innovo L 16 di novello bono senguere V 17 onde benovo volglio a n. V 18 ennuovo e novo, tutore V 19 novello buono servitore V 21 n. empie p. V -pien- L 22 venducade novo V Innovo, lausore L

O messer Berto Frescubeldi, Iddio riccor e amore 'n fic, " le fattere, e procio e caudio ha voi non poco dato. Ahi, che laide è, che villano, che rio, se 'l mottote 'n obbrio! Or non è fallo e mal si disorrato non ronder Lui fedel fedel desio? + come senon and io + fell podesties Segnor terren rend'on com ha mertates e fatto ontopo e villan mullo mio 10 teemo cià, quanto stio di ben mal rendo e non di ben bon grato. out two la calumita in alto petro. E voi, mercé, non più villan ch'altrui lo cor vostro sia Lui, see moresi pecche ché non servicio d'on cre obbriate; 15 non donque iedemate che vizio odiar, vertut' amar cher voi. A ciò cho dogn' a che fatto vo siate, e che far vo'l mortiate. piacciano voi piacer sì degni soi: 50 e io piacciavi poi

L CCLXII 3 epp. 6 enmal (com n esponta della mone seriore), disorrato
7 desio 10 entese 13 pie 17 ediare e v. 18 accio chedd.
19 ecche 20 so-1- 22 chenne

che mo piacete e amo in veritate.

Ragione monse, ed amor, lo fattore, che, noi creando, ovrò variatamentes lo bono in bono e 'l mal mal offritore revidde, e vidde 'l bono imprimamente. E del mal no, ma del bon créatores dal beme el mul discende interamente. Guitton frate, perché el peccatore fece? S'erra, diserra la mia mente. ton f.3 61 ps circumo. Viddabbenisio l'ovra di san Petro simile in Macometto dea Mocche 10 cui ten la calamita in alto petro. e non mortende aver, fore non-gante. Se credi innanti Cristo mortal pecche eddilui colpe se nol torna retro vostro son più, non fu d'Enida Frecche. che qual semmate tal rico.lis becaus ENGIN CLAR BOOKS COM MONTH, BOOKS AND LAND with bon liminated of a continue de vetros Somma dumming dos dis ous fulle e che care postes e foi che secole gilà quanti vol de burd arral de retro

L CCLXXIV 2 chemnoi prima n espenta 5 eddel 8 con questo verso inizia la prima "ripresa" 10 mesche prima e espenta 11 inna-1-to 12 pecche prima e espenta 13 sennol prima n espenta 14 pio, erecche prima e espenta

e sulveur bon no meture

dramar for mannia who daner heresche.

## FRATE GUITTONE RISPOSTA

Che de bon Dio, sommo sia ordatore	
Provan soi creators,	
che bone tutte son natoralmente,	
e de filosofi anche onne maggiore;	
e has a michie onne maggiore;	
fattura for non-	5
fattura far non bona è non-possonte.	
Bone focelo total	
Bone fecele tutte, e om migliore:	
ma fel di sé signore, asi appartante	
ché servo, animal tal, convonia nente.	
E non male ni ben merteria ficre,	10
non fusse 'n su valore,	
e non mertando aver, fora non-gente.	
Chis, your must have e ber your dillinate,	
Petro bon fece e mo ma non in petro	2.0
con el si mal en petro	
che qual semente tal ricoglie becche	15
non de ben om mal peccho	
ven bon lungiando or suo famon de vetro.	
mon autominio il bero e *1 muglaros:	
Sossa dannar dos dio on fallo e che	
che pecca o fai che secche	
Eià quanti vol de boni aval de retro	20
e salvar bon no metro	

L CCLXXV (F.G. RISPOSTA) 1 b-o-n 4 eddephilozofi 5 ebbon 9 chesservo 10 ennon 12 ennon 13 enne com n espunta, in <u>b correzione su racura</u> 15 se mente ma sement <u>b correzione su racura</u>, ricogle-b-becche 18 ecche 19 chepp., chess. 21 ess. 22 cheddanar bave-c-che

d'onor fa maggio che danar bavecche.

### MCO ABBRACCIAVACCA A FRATE GUITTONE

mangiar e ber e lumuria per certe ",

parmi ched esser possa troppe care

lo corpo casto, s'el no sta 'n deserto.

Ché nostri padri santi apportare

lor vita casta, como pare aporto:

erba prendendo e aigua, refrenare

lumuria, che ci fier troppe a scoporto.

Ché, per mangiare e ber pur dilicato,
nel corpo abonda molto nodrimento
cho per natura sorve al gennerare.

Vorrea saver da saggie regelate como s'amorta così gran talente con non astenendo il bere e 'l mangiare.

L CCLXXVI MFO ABBRACCIAVACCHA A FRATE. G. 1 filozofo 9 4 deserto 8 checci 11 ser-v-o

the record from the same

# FEA GUITTONE A MEO

Mecessaro mangiar e bere è chiaro,
ma non luxuria, cred'om dica operto:
ché, se necessari'è, como scamparo
e scampan lei tanti, e prendon merto?
Ma necessaro el suo stimul apparo,
con qual prode è vincente e vil deserto.
Ber e mangiare al tutto è ili contraro,
ma troppo più ch'è dilicato, i' ho sperto.

Astenenzi è bon propio a viò provato, e grave senza lei difendimento; ma tuttavia molti han difeso, appare:

10

tal sé affriggendo e tal ovrand' orrato; tal per forza di cor gran valimento; e sì senz' astenenza anche può stare.

L CCLXXIII RISPOSTA. F. C. AMEO 3 chesse 8 pio 9 astinonsie, accio 10 sensa 13 forsa, valimento con 1 commta 14 essi sensa stenensa

## MESSER GUIDO GUINIZZELLI A FRATE GUITTONE

non bisema ch'alcun eme se 'mbarchi,

ché 'n vestra mente intrar vizio non aude,

che for de sé vestre saver non l'archi.

A ciascun rëe si la porta claude,

che, sembr', ha più via che Venezi ha Marchi;

entr' a' Gaudenti ben vestr' alma gaude,

ch'al me' parer li gaudii han sevralarchi.

Prendete la canzon, la qual io porgo al saver vostro, che l'aguinchi e cimi, ch'a voi ciò solo com' a mastr' accorgo,

10

ch'ell' è congiunta certo a debel' vimi:
però mirate di lei ciascum borgo
per vostra correzion le vizio limi.

L CCLXXVIII MESSER GUIDO GUINISSELLI A FRATE. G. 1012 2 bizogna 3 visio 6 chessenbra pio via chevenesiamarchi 8 galdii 19 canson 14 corression lovisio

That el maggiere bono amistà sia
che la natura unena in terra tegna,
non poco già, na molt on guardar dia
con quale far, lui, amistà convegna.
Ché, como nemistà, à quasi ria
consi amistà che d'on non-bono vegna;
e, fatta, tegno el mantener follia;
e bel partir s'a ver saver decegna.

G

Fon donque vergogn om bel desusarla, ché non vergogna già, ma pregio apporta: vergogni ben chi mal provide in farla.

10

Laudo te ch'hai di me sì amistà torta, ma non nemistà sembri; almen mi parla e, in loco d'amor, cortenia porta.

1 COXCVI 5 como ennemista ma en-esmunta della mano correttrice equasi 8 ebbel 9 desusarlla 11 chinnal con n espunta, farlla 13 parlla 14 cortesia o giudice Cherardo, a me che stroppo,

se 'l tuo decreto fusse appo alcun ladro,

u se tu fussi in India, over qui soppo,

poi devenuto se' tanto leggiadro!

Unde me grava ben vicin che troppo

ma tuttavia come posso vadro

ché de bass'amistà sciolt'ha el groppo

e me non pregi più quasi ch'un giadro.

a vettura a villan some tal so.

e recevere 'n pregio enni legume.

prest'd, s'd me', poi d'esto mester so, no 'l mie più schifi che l'altrui rusume. 2

10

LCCKCVII 1 anne 3 soppo 5 gravan con n comunta quasi 9 attuttol 14 pio so-k-ifi 8 enne can n espunta

Bene vegg to ch'd chi te rabuffa
e carda del capo infin a le centre,
che più leggeramente assai te ciuffa,
che se te chere e pregi esser valentre.
Fa' che te move urdittà e buffa,
che già unile me non fusti, mentr
non dottesti aver moco la ciuffa
de te che grande ha' cor picciulo 'n ventre.

5

Par che te mosse almono io abbo per felle dir procacciat'un satello, al qual me' converria ventre di lupo.

10

The cid of on dico non tener a gabbo; so 'n digitumer mi fai torcor lo collo, penna pur di trovar loc'alto o cupo.

Britan . with a like

L CONCUIII 1 olds con e samulta 3 pio 5 machotte 8 dette 12 aggabbo

Se non credosse dispisoere a Dio; imalederea el giorno e 'l mese e l'anno che voi ricco veniste, anico mio, ché nòi m'addusse adosso e giumse danno. Ché mentre povere fuste com'io, mon cià parlarmi vi sembrava affanno; ma tanto poi riccor v'inlegiadrio, lettere mie da voi non respost'hanno.

F,

Se toller me amico riccor dia, non de(ni Dio cho mai ricco devegna: onor d'amico piacenter mi sia.

10

E se pur ricco farme alcun ne degna degni partirme ogni piacenza mia sì che menoria mai di lui non tegna.

L CCXCIX 1 addio 2 messe con prima s espunta ellanno con prima 1 comunta 6 purlare mi 12 esse 13 pararme poi corrotto dalla solita nano in partirue, piacensa

Picciul e vile om grande e car tenire,
e chi non val contar di gran valore,
è losinga, o gabba, o mal sentire,
o molta ottulità, o troppo amore.

E voi, Don Zeno, caro mio bon sire,
se me mettete onni con' a lausore
che de me e del mio deame sortire,
ha giustizia via più onta ch'onore.

5

Lausenger, gabbador e nesciente credere voi già non posso né oso contra diritto e contra oppinione.

10

Resta donque oramei che solamenta umilità, core troppo amoroso obbrio voi, in me lauder, racione.

L CCC 3 lozinga 6 lanzore 8 giuntinia via pio 9 lanzenzer 10 ezo

O vero mio de vendommia compare,

messer Cherardo, podestà d'Ancona,

legge, decreto e scenzia assai mi pare

che leggete e savete, o' si ragiona,

ed amor ed omor, padre, donare

è cavallaria nova, u' par depona

el più avar avarizia e largghaggiare

pena allora e suro in pregio dona.

Hon mova già de le mon vostre il cardo, il qual sempre portaste, altrui cardando; ma parme 'l cardo divenuto or graffio

e voi di giocular fatto piccardo, arnesi e gioi rependo e derobbando a chi n'agia, poi che 'l veder non affio.

5

10

LCCCI 3 sconsia 4 cholleggete 7 elppio, avarisia ellarggheggiare

lo dire e 'l fatte tutte certe e 'l sono

piacon' assai certe, delette figlio;

per che in amor tue le core pone;

in prode te tenere m'assettiglio.

For che n'engiulïanti in ponte alcune,

troppo servende in che vengiar non viglio.

In tale engiulia assai degn'è perdono:

ingiurïando al, non te simiglio.

10

e ta tutto ciò che te voler sodeo t ma tuttavia de me non confidare;

ma quento poi con Dio stretto t'abraccia, e tutto solo lui piacer desia:
confida d'esso, e non temere orrare.

L CCCII 5 alcono . 6 s. dinche ma d à aspunta, v-i-blio 10 attutto 13 degia

Vogli e ragion mi convit e rechere in voi laudar valente e car valore; ma picciul mio e gran vostro savere e troppo umilità mi fa temere. Lo picciul meo è non bens à compière, of la ragion de vontro orrato enores vontro grande como saggi elde dires ohi landa in faccia lo fragell'ha in core-

B umilità, oud à propio biasmare e vil tener le mue posseditore, si come vil alt om caro stimare,

ALTO CLEATURE DE LA CARLOTO ER CLEATOR

temo vi metta laude in disamore; perch'io mi taccio e vi lanno laudare a quel sommo etternal bon laudatore.

Historia dens " gener di finilia de vitalia ENGLISH TO AND ADDRESS AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY c.s. rel 6 a s6, nm vivo emin butile.

10

telly P. C. Scietm. Section & im to February 13 profesion

the contract of a second like the second to 1 vocle r.

100

5 accompiere

7 dere

11 siccome

12 dizamore

### FRA GUITTOIR A MEO ABERACCIAVACCA

Editoria & all all telephone

Lo nom' al vero fatt' ha parentado:

le vacche per che t'abbian abracciato,

over che t'han le streg' amaliato,

tanto da lungo se' partito vado.

Eara diriato m'ha Littato 'l dado:

ciò non serea se l'avesse grappato.

Allegro son, tu Meo che se' ternato;

se pelegrin funti, ciò m'ò a grado.

Non, credo, nato fusti da Pistoia, ma da Pistoia fu la tua venuta, sì tardo novimento far ti sento.

che le come verre vui i le sfrade.

Natura ton' pur di mulin da vonto:
nun loco mostra sompre tua paruta;
chi sol è a sé, non vive sonza noia.

10

La vista

#### MEO

#### RISPOSTA A FRATE GUITTONE

Vacche né tora piò neente bado,

che per li tempi assai m'han corneggiato;

fata né strega non m'av' allacciato,

ma la francesca gente, non privado.

Se dai boni bisogno mi fa rado,

doglio piò se ne fosse bandeggiato.

Signor, non siate ver' me corucciato,

ché lo core ver' voi unlle strado.

Sacciate, nato fu' i' da strettoia: quando dibatto, piò stringe; non muta la rota di Fortuna mio tormento.

Non son già mio, né voglio mia sentuta: se mi volless' arei tristo talento; e di quell'ho che vol mia vita croia.

10

L CCCV MEO RISPOSTA EFRATE. G. 1 nettora ( con primo t espunto )
5 bizogno 9 -strettoi-a 14 vista